

DURANGO

Udala • Ayuntamiento

Idazkaritza
Secretaría

Bozeramaileen Batzordea
Junta de Portavoces

Akta 2023ko urriak 23

Acta 23 de octubre de 2023

TOKIA / LUGAR: MULTIMEDIA GELA/SALA MULTIMEDIA

EGUNA / FECHA: 2023/10/23

HASIERA / INICIO: 09:15etan/horas

BERTARATUAK / ASISTENTES:

PRESIDENTEA/PRESIDENTA (EAJ-PNV): Dona Mireia Elkoroiribe Zenikaonandia andrea

BOZERAMAILEAK/VOCALES: EAJ-PNV: Dona Josune Escota Bisbal andrea
DES-SVD: Dona Jesica Ruiz Perez andrea
EH BILDU-DURANGO: Don Iker Urkiza Quilez jauna
HE-ID: Don Jorge Varela Dorrio jauna
PP: Don Carlos David Garcia Fernandez jauna

IDAZKARIA/SECRETARIA: Dona Teresa Oleaga Larrinaga andrea

EZ ETORTZEA JUSTIFIKATU DU/JUSTIFICA AUSENCIA: Don Jokin Palacio Perez jauna

Bilkura hasi du 3. Alkateorde Escota Bisbal andreak (EAJ-PNV), goizeko 09:15etan, eta bilkura honetako gaitzerrenda osatzen duten puntuak aztertutira:

BAT.- 2023KO IRAILAREN 25EKO AURREKO BILKURAKO AKTAREN ZIRIBORROA IRAKURTZEA ETA, HALA BADAGOKIO, ONARTZEA.

Aho batez onartu da 2023ko irailaren 25eko akta.

BI.- DATORREN OSTEGUNEAN, 2023KO URRIAREN 26AN, EGINGO DEN OHIKO UDALBATZAREN BILKURA PRESTATZEA.

* 3. Alkateordeak, Escota Bisbal andreak (EAJ-PNV) 2023ko urriaren 26ko osoko bilkurari dagozkion gaiak errepasatu ditu:

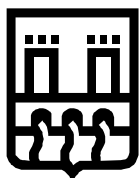
Abierta la sesion por la 3ª Teniente de Alcalde, Sra. Escota Bisbal (EAJ-PNV), siendo las 09:15 horas, se pasa a tratar los puntos que componen el Orden del Dia de la presente sesion y que son los siguientes:

UNO.- LECTURA Y APROBACION, SI PROCEDE, DEL BORRADOR DEL ACTA DE LA SESION ANTERIOR, CORRESPONDIENTE AL 25 DE SEPTIEMBRE DE 2023.

Se aprueba, por unanimidad, el acta anterior de 25 de septiembre de 2023.

DOS.- PREPARACION DE LA SESION PLENARIA ORDINARIA, A CELEBRARSE EL PROXIMO JUEVES, DIA 26 DE OCTUBRE DE 2023.

* La 3ª Tnte. de Alcalde, Sra. Escota Bisbal (EAJ-PNV), repasa los asuntos correspondientes a la sesion plenaria del dia 26 de octubre de 2023:



DURANGO

Udala • Ayuntamiento

Idazkaritza
Secretaría

Bozeramaileen Batzordea
Junta de Portavoces

Akta 2023ko urriak 23

Acta 23 de octubre de 2023

1. *Intereseko gai batzuen berri ematea:*

- *Kontu-Hartzaitzak emandako eragozpenen aurka Alkatetzak hartutako ebazpenak.*
- *Besteak.*

2. *2024ko Ordenantza Fiskala eta Prezio Publikoen Ordenantzak Aldatzeko proposamena. (Antolaketako Batzordearen irizpena 2023ko urriaren 18ko).*

3. *MC/20/2023 aldageta onartzeko proposamena kreditu Transferentzia modalitatean. (Antolaketako Batzordearen irizpena 2023ko urriaren 18ko).*

4. *Kontu ematea 2023/2270 Dekretuaren Ebazpena berresteko (Udal Eraikinak Garbitzeko Zerbitzuaren Kontratuaren arduraduna izendatzeari buruzkoa). (Antolaketako Batzordearen irizpena 2023ko urriaren 18ko).*

5. *"CONT-005/2020/ID_KN: UDAL ERAIKINAK GARBITZEKO ZERBITZUA" kontratua 2024ko otsailaren 16tik 2025eko otsailaren 15era luzatzeko proposamena. (Antolaketako Batzordearen irizpena 2023ko urriaren 18ko).*

6. *"BIDEAK GARBITZEKO, HIRI-HONDAKIN SOLIDOAK BILTZEKO ETA GARRAIATZEKO ZERBITZUA" kontratuaren arduraduna aldatzeko proposamena. (Antolaketako Batzordearen irizpena 2023ko urriaren 18ko).*

7. *%3ko igoera onespenez proposamena Durangoko Udalaren, bere Erakunde Autonomoen eta bere enpresa publikoen langileentzat, 2021eko abenduaren 31ko ordainsariekin alderatuta eta 2023ko urtarrilaren 1eko atzeraeraginat. (Antolaketako Batzordearen irizpena 2023ko urriaren 18ko).*

1. *Dacion de cuenta de asuntos de interes:*

- *Resoluciones adoptadas por la Alcaldía contrarias a reparo formuladas por Intervencion.*
- *Otros.*

2. *Propuesta de Modificacion de Ordenanzas Fiscales y de Ordenanzas de Precios Publicos para el ejercicio 2024. (Dictaminada por la Comision Informativa de Organizacion de 18 de octubre de 2023).*

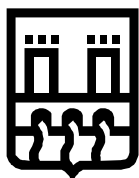
3. *Propuesta de aprobacion de la Modificacion nº MC/20/2023, en la modalidad Transferencia de Credito. (Dictaminada por la Comision Informativa de Organizacion de 18 de octubre de 2023).*

4. *Dacion de cuenta para la ratificacion de la Resolucion del Decreto 2023/2270 (sobre designacion de Responsable del Contrato de Servicio de Limpieza de Edificios Municipales). (Dictaminada por la Comision Informativa de Organizacion de 18 de octubre de 2023).*

5. *Propuesta de prorrogacion del contrato "CONT-005/2020/ID_KN: SERVICIO DE LIMPIEZA DE EDIFICIOS MUNICIPALES", desde el 16 de febrero de 2024 al 15 de febrero de 2025. (Dictaminada por la Comision Informativa de Organizacion de 18 de octubre de 2023).*

6. *Propuesta de modificacion de la persona responsable del contrato de "SERVICIO DE LIMPIEZA VIARIA, RECOGIDA Y TRANSPORTE DE RESIDUOS SOLIDOS URBANOS". (Dictaminada por la Comision Informativa de Organizacion de 18 de octubre de 2023).*

7. *Propuesta de aprobacion del incremento de las retribuciones de los empleados/as del Ayuntamiento de Durango, sus Organismos Autonomos y Empresas Publicas en un 3% respecto a las retribuciones vigentes a 31 de diciembre de 2022, con efectos retroactivos a 1 de enero de 2023. (Dictaminada por la Comision Informativa de Organizacion de 18 de octubre de 2023).*



DURANGO

Udala • Ayuntamiento

Idazkaritza
Secretaría

Bozaramaileen Batzordea
Junta de Portavoces

Akta 2023ko urriak 23

Acta 23 de octubre de 2023

8. *Durangoko Udaleko eta bere erakunde autonomoetako plantilla organikoaren aldatetari hasierako onespina emateko proposamena. (Antolaketako Batzordearen irizpena 2023ko urriaren 18ko).*

9. *Eskerak eta itaunak.*

* 3. Alkateordeak, Escota Bisbal andreak (EAJ-PNV), adierazi du 2. puntua dela aipagarriena. Betiko moduan, 2 txandako debatea egingo da eta ondoren bozketa.

* Idazkariak, Oleaga Larrinaga andreak, Antolaketako Informazio Batzordean aipatu zen gai bat argitu du. Varela Dorrio zinegotziak (HE-ID) Udal Eraikinen Garbiketa Zerbitzuaren Kontratua luzatzea proposatzen zuen teknikaren txostenak izango lukeen koherentziari buruz galdetu zuela azaldu du, arduradun izendatzeko txostenaren data horren ondorengoa baita.-- Idazkariak azaldu duenez, luzapen-proposamena sinatu zenean, pertsona hori, materialki, kontratuaren arduradun-funtzioak betetzen ari zen, eta, beraz, ez da beharrezkoa txosten horren data aldatzea.

* Idazkariak, Oleaga Larrinaga andreak, Ordenantza Fiskalen testuari buruz argitu du Antolaketako Informazio Batzordean, azken testua bozkatu zenean, testu hori Batzordera iritsi zen bezalakoa zela, jada aurretik onartutako zuzenketak gehituta.

* García Fernandez (PP) batzordekide jaunak Ordenantzei dagokienez galdetu du ea Osoko Bilkura baino lehen zerbait adostu ahalko litzatekeen.

* Idazkariak, Oleaga Larrinaga andreak, ahal delako erantzun du, posible izango litzatekeela, dena den beste gauza bat

8. *Propuesta de aprobacion inicial de la modificación de la Plantilla Organica del Ayuntamiento de Durango y sus Organismos Autonomos. (Dictaminada por la Comision Informativa de Organizacion de 18 de octubre de 2023).*

9. *Ruegos y Preguntas.*

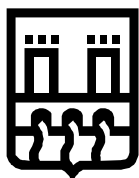
* La 3ª Tnte. de Alcalde, Sra. Escota Bisbal (EAJ-PNV), comenta que el mas resenable es el 2º punto. Se haran dos rondas de debate, como es habitual, y despues la votacion.

* La Secretaria, Sra. Oleaga Larrinaga, aclara un tema que se comento en la Comision Informativa de Organizacion. Expone que el Concejal Sr. Varela Dorrio (HE-ID) pregunto por la coherencia que tendra el informe de la tecnica que propone a la prorroga del Contrato de Servicio de Limpieza de Edificios Municipales, si la fecha de designacion como responsable es posterior a ese informe.-- La Secretaria explica que cuando se firmo la propuesta de prorroga, esta persona materialmente ya ven a cumpliendo funciones de responsable del contrato, por lo que no procede cambiar la fecha del mencionado informe.

* La Secretaria, Sra. Oleaga Larrinaga, aclara sobre el texto de las Ordenanzas Fiscales que en la Comision Informativa de Organizacion, cuando se voto el texto final, ese texto era el que llego a la Comision, con las enmiendas aceptadas ya incorporadas anteriormente.

* El Vocal, Sr. García Fernandez (PP), pregunta en referencia a las Ordenanzas si antes del Pleno se podra acordar algo.

* La Secretaria, Sra. Oleaga Larrinaga, responde que por poder se puede, otra



DURANGO

Udala • Ayuntamiento

Idazkaritza
Secretaría

Bozeramaileen Batzordea
Junta de Portavoces

Akta 2023ko urriak 23

Acta 23 de octubre de 2023

da zuzenketa hori onartzeko zein fase-
tara bueltatuko ginatekeen berriro.

* Alkatesak, Elkoroiribe Zenikaonandia
andreak (EAJ-PNV), negoziazioa itxita
dagoela gaineratu du.

HIRU.- INTERESEKO GAIK.

Ez da ezeren berri eman.

LAU.- ESKAERAK ETA ITAUNAK.

Ez da galderarik edo eskaerarik egin.

cosa es a que fase de admision de esa
enmienda nos ir amos de nuevo.

* La Alcaldesa, Sra. Elkoroiribe
Zenikaonandia (EAJ-PNV), anade que la ne-
gociacion esta cerrada.

TRES.- ASUNTOS DE INTERES.

No se da cuenta de ningun asunto.

CUATRO.- RUEGOS Y PREGUNTAS.

No se formula ruego ni pregunta alguna.



Eta gai-zerrendan jasotako gaiekin
amaitu denez, 09:25ean, Alkatesa-
Udalburuak bilkura amaitutzat eman
du, eta nik, idazkaria naizen aldetik,
horren guztiaren fede ematen dut.

Y habiendo finalizado con los
asuntos comprendidos en el Orden del
D a, siendo las 09:25 horas, por la Al-
caldesa-Presidenta se da por finali-
zada la sesion; de todo lo cual yo,
como Secretaria, doy fe.

Mireia Elkoroiribe
Zenikaonandia andrea

Josune Escota Bisbal
andrea

Jesica Ruiz Perez
andrea

Iker Urkiza Quilez
Jauna

Jorge Varela Dorrio
jauna

Carlos David Garcia
Fernandez jauna

Teresa Oleaga
Larrinaga andrea